

Trentième session / Paris

Conférence générale



Journal

n° 17

lundi 15 novembre 1999

Programme des séances

| <i>Heure</i> | <i>Organe</i> | | <i>Salle</i> |
|--------------|---------------|-----------------|--------------|
| 10.00 | PLEN | SÉANCE PLÉNIÈRE | I |
| | COM I | Commission I | XII |
| | COM II | Commission II | II |
| | COM IV | Commission IV | IV |
| | COM V | Commission V | XI |

Sommaire

| | | | |
|---|---|---|----|
| ◆ | Ordre du jour des séances du lundi 15 novembre | ◆ | 3 |
| ◆ | Aperçu de la séance prolongée du vendredi 12 novembre | ◆ | 4 |
| ◆ | Aperçu des séances du samedi 13 novembre | ◆ | 6 |
| ◆ | Annonces | | |
| | <i>Projets de résolution</i> | ◆ | 11 |
| | <i>Mouvements de délégations</i> | ◆ | 11 |
| | <i>Réunions et manifestations</i> | ◆ | 12 |
| | <i>Divers</i> | ◆ | 14 |
| | <i>Mur d'images</i> | ◆ | 15 |
| ◆ | Calendrier provisoire des séances du mardi 16 novembre | ◆ | 16 |

Pour se connecter au **Journal de la Conférence générale** sur Internet

Tapez : <http://www.unesco.org>

Cliquez sur **Conférence générale**

Cliquez sur **Journal** en bas à droite de l'écran

Ordre du jour des séances

lundi 15 novembre

| <i>Heure</i> | <i>Points de l'ordre du jour</i> | <i>Documents</i> | <i>Salle</i> |
|------------------------|--|--|--------------|
| <u>Bureau</u> | | | |
| 9.00 | 9 ^e séance | | X |
| <u>Séance plénière</u> | | | |
| 10.00 | 22 ^e séance Cérémonie d'installation du Directeur général | | I |
| <u>Séance plénière</u> | | | |
| 15.00 | 23 ^e séance 12.1 Lieu de la 31 ^e session de la Conférence générale Rapport du Comité des candidatures Adoption du rapport de la Commission administrative | 30 C/72 30 C/66 et Add. et Corr. | I |
| <u>Commission III</u> | | | |
| 15.00 | 11 ^e séance Adoption du rapport de la Commission | 30 C/63 (30 C/COM.III/2) | XII |

Aperçu de la séance prolongée du vendredi 12 novembre

Les aperçus des séances du jour précédent **ne constituent pas des comptes rendus officiels** des débats de la Conférence générale.

Toutes les séances plénières de la Conférence générale donnent lieu à des comptes rendus in extenso. Sauf décision contraire de la Conférence générale, les séances des Commissions et Comités donnent lieu à des enregistrements sonores.

Commission III / vendredi 12 novembre

Dixième séance – 18 h 00 prolongation de séance

| | |
|---|---|
| <i>Président :</i> | M. Eriabu Lugujo (Ouganda) |
| <i>Puis :</i> | M. Alfredo Picasso de Oyagüe (Pérou) M. Eriabu Lugujo (Ouganda) |
| <i>Points examinés :</i> | Recommandations sur le point 4.6 Recommandations sur le point 6.7 Recommandations sur le point 7.1 3.3 Recommandations sur le Projet de programme et de budget Partie II.A: Grand Programme II – Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix Recommandations sur le point 4.1 |
| <i>Documents examinés :</i> | 30 C/5, 30 C/6, 30 C/15 et Add., 30 C/26 et Add., 30 C/59, 30 C/49, 30 C/77, 30 C/INF.4 |
| <i>Projets de résolution examinés :</i> | 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2 |

Recommandations sur le point 4.6

Déclaration sur la science et l'utilisation du savoir scientifique et Agenda pour la science - Cadre d'action

(30 C/15 et Add.)

Après introduction de ce point par le président, la Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale sur le point 4.6 et qui figurera dans son rapport.

Recommandations sur le point 6.7

Statuts révisés de la Commission océanographique internationale

(30 C/77)

Après introduction de ce point par le président, la Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale sur le point 6.7 et qui figurera dans son rapport.

Recommandations sur le point 7.1

Mise en œuvre de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme : rapport du Directeur général

(30 C/26 et Add.)

La Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale sur ce point et qui figurera dans son rapport.

Point 3.3 Recommandations sur le Projet de programme et de budget

Partie II.A: Grand Programme II – La Science au service du développement

Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix

(30 C/5, 30 C/6)

Après introduction de ce point par le président, la Commission a pris des décisions concernant la partie du document 30 C/5 (Projet de programme et de budget pour 2000-2001) dont elle est saisie.

La Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale concernant le programme et le budget du Grand Programme II : Les sciences au service du développement et du Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix tels qu'ils figurent dans le projet de document 30 C/5.

Point 4.1 L'UNESCO au XXI^e siècle

(30 C/49, 30 C/INF.4, 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2)

Le président du Groupe de réflexion du Conseil exécutif sur l'UNESCO au XXI^e siècle a présenté le point 4.1.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Thaï lande, Cuba, Pologne, Israël, Mexique, Autriche, République démocratique du Congo, Royaume-Uni, Canada, Norvège, Allemagne, Finlande, Kenya, Chine, Costa Rica, Australie, Danemark, Nouvelle-Zélande, Tonga, Sénégal.*

La Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale et qui figurera dans son rapport concernant le document 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2.

Les commentaires formulés au cours de la discussion figureront dans le document qui sera soumis à la plénière par le président de la Commission III le lundi 15 novembre.

Aperçu des séances du samedi 13 novembre

Séance plénière / samedi 13 novembre

Vingt-et-unième séance 10 h 00

| | |
|-----------------------------|---|
| <i>Présidente :</i> | M ^{me} Jaroslava Moserova (République tchèque) |
| <i>Puis :</i> | M. Anatoli M. Zlenko (Ukraine) |
| <i>Puis :</i> | M ^{me} Jaroslava Moserova (République tchèque) |
| <i>Point examiné :</i> | Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix |
| <i>Documents examinés :</i> | 30 C/5, 30 C/6 |

La présidente a fait rapport sur les travaux de la huitième réunion du Bureau, qui s'était tenue le vendredi 12 novembre. La Conférence générale a accepté les recommandations du Bureau concernant le déroulement de la séance du 13 novembre et l'organisation de la dernière phase des travaux de la 30^e session de la Conférence générale (document 30 C/INF.46).

Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix

Les présidents des Commissions II, III, IV et V ont présenté un rapport oral sur les débats de leur commission respective concernant le projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix.

Au cours du débat sur ce point, les représentants des États membres suivants ont pris la parole : *El Salvador, Fédération de Russie, Canada, Kirghizistan, Éthiopie, Espagne, Ouzbékistan, France, Soudan, Barbade, Uruguay, Bénin, République dominicaine, Madagascar, Équateur, Ukraine, Mauritanie, Viet Nam, Mali, République-Unie de Tanzanie, Algérie, Guinée équatoriale.*

La présidente de la Conférence générale est également intervenue, puis le Directeur général, M. Federico Mayor, a pris la parole sur ce point.

La Conférence générale a ensuite adopté le paragraphe (a) (i) du projet de résolution figurant au paragraphe 05100 du 30 C/5 et le projet de résolution figurant dans le paragraphe 27 du 30 C/6, tel qu'amendé.

Commission I / samedi 13 novembre

Quatorzième séance -- 10 h 00

| | |
|-----------------------------|--|
| <i>Présidente :</i> | M ^{me} Juana Silvera Nuñez (Cuba) |
| <i>Point examiné :</i> | Adoption du rapport écrit de la Commission I |
| <i>Documents examinés :</i> | 30 C/61 (30 C/COM.I/2) |

Après une brève introduction de la présidente, le rapport oral a été présenté par le rapporteur M. Mohamed Khalid Al- Hinai (Oman).

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Allemagne, Danemark, Angola, France, Hongrie, Canada, Cuba, Togo, Monaco, Burundi, Ouganda, Côte d'Ivoire, Égypte, Nigéria.*

Les commentaires formulés au cours de la discussion figureront dans le document qui sera soumis à la plénière par le président de la Commission le 16 novembre.

La Commission a procédé à l'examen détaillé du rapport écrit 30 C/61 (document 30 C/COM.I/2) et a décidé de recommander à la Conférence générale de l'adopter.

Les amendements retenus par la Commission figureront dans le document 30 C/61 Add. et Corr.

Le rapport sera examiné en séance plénière par la Conférence générale le mardi 16 novembre.

Commission II / samedi 13 novembre

Huitième séance -- 10 h 00

| | |
|---|--|
| <i>Président :</i> | M. Juan Eduardo Garcia-Huidobro (Chili) |
| <i>Points examinés :</i> | 4.1 3.3 Partie II.A - Grand Programme I |
| <i>Document examiné :</i> | 30 C/49 |
| <i>Projets de résolution examinés :</i> | 30 C/DR.95, 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2 |

Point 4.1 *L'UNESCO au XXI^e siècle* (30 C/49)

Le président a réouvert le débat sur ce point.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Royaume-Uni, Espagne, Équateur, Danemark, Nigéria, Malaisie, Chine.*

Le président a clos le débat sur ce point.

Point 3.3 Partie II.A: Grand Programme I – Examen du projet de résolution 30 C/DR.95

Le président a réouvert le débat sur la décision à prendre concernant le projet de résolution 30 C/DR.95.

Après présentation par le *Guatemala* des amendements apportés au document à l'examen, les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Mexique, Canada, Guatemala, Argentine, Japon, Malaisie, République démocratique populaire lao, Nouvelle-Zélande, France, Gambie, Équateur, Uruguay, Luxembourg, Brésil, Danemark.*

Le Directeur général adjoint à l'éducation représentant le Directeur général est intervenu pour apporter des précisions au cours du débat.

La Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale sur ce projet de résolution.

Le représentant de l'*Italie* a pris la parole.

Point 4.1 Examen du projet de résolution sur L'UNESCO au XXI^e siècle
(30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2)

Le président ayant invité les pays co-auteurs du DR à présenter leur projet, le *Portugal* a présenté le projet de résolution 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2.

La Commission s'est prononcée sur la recommandation qu'elle compte faire à la Conférence générale sur ce projet de résolution.

Le président ayant annoncé que la Commission avait terminé ses travaux la séance a été ajournée.

Commission IV / samedi 13 novembre

Huitième séance · 10 h 00

| | |
|-----------------------------|--|
| <i>Président :</i> | M. Vassilis Vassilikos (Grèce) |
| <i>Puis :</i> | M. Adébayo d'Almeida (Togo) |
| <i>Puis :</i> | M. Vassilis Vassilikos (Grèce) |
| <i>Point considéré :</i> | Examen et adoption du rapport de la Commission |
| <i>Documents examinés :</i> | 30 C/COM.IV/2, 30 C/64 |

Examen et adoption du projet de rapport de la Commission

(30 C/COM.IV/2, 30 C/64)

Le rapport oral a été présenté par le rapporteur M. A. Ranaweera (Sri Lanka)

Les commentaires formulés au cours de la discussion figureront dans le document qui sera soumis à la plénière par le président de la Commission le mardi 16 novembre.

La Commission a procédé à l'examen détaillé du rapport écrit (document 30 C/COM.IV/2 et document 30 C/64).

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Allemagne, Islande, Espagne, Tunisie, Arabie saoudite, Bénin, Nouvelle-Zélande, République tchèque, Soudan, Suisse, Portugal, Fédération de Russie, Colombie, Kirgizistan, République islamique d'Iran, France, Finlande, Grèce, Qatar, Turquie, Chypre, Canada.*

Les amendements retenus par la Commission figureront dans le document 30 C/64 Add. et Corr.

Le rapport sera examiné en séance plénière par la Conférence générale le mardi 16 novembre.

Commission V / samedi 13 novembre

Sixième séance " 10 h 00

| | |
|---|---|
| <i>Présidente :</i> | M ^{me} Sandra Phillips (Barbade) |
| <i>Point considéré :</i> | Débat 3 (suite et fin) L'UNESCO au XXI ^e siècle |
| <i>Document examiné :</i> | 30 C/49 |
| <i>Projets de résolution examinés :</i> | 30 C/COM.I-II-III-IV-V/DR.1, 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2 |

Débat 3 (suite et fin)

Point 4.1 *L'UNESCO au XXI^e siècle*

(30 C/49, 30 C/COM.I-II-III-IV-V/DR.1, 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Zambie, Australie, Philippines, France, Malaisie, Canada, Autriche, Kenya, Suisse, Suède, Zimbabwe.*

Le représentant du Directeur général a répondu aux interventions.

La présentation des deux projets de résolution par la présidente de la Commission a été suivie d'un débat auquel ont participé les délégations suivantes :

30 C/ COM.I-II-III-IV-V/DR.1 : *Trinidad et Tobago, République islamique d'Iran, Italie, Autriche, Mali, France, Canada, Allemagne, Algérie, Ouganda, Belize, Suède.*

30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2 : *Belize, Kenya, Trinidad et Tobago, Zambie, Canada, Colombie, Philippines, Cameroun, Namibie, République islamique d'Iran, France, Allemagne, Ghana, Espagne, Portugal.*

Le Sous-Directeur général du Programme pour la liberté d'expression, la démocratie et la paix a également pris la parole.

Annonces

Projets de résolution

Dans la liste qui suit, le nom des pays qui sont de **nouveaux co-auteurs** ou qui **s'ajoutent aux appuis** déjà exprimés est souligné.

- 30 C/DR.21 Présenté par : Zimbabwe, Niger, Algérie, Chine, Bénin, Gabon, Jamaïque, Indonésie, Bélarus, Maurice
Appuyé par : Zambie, Kenya, Angola, Cap-Vert, Guinée, Malawi, Nigéria, Burundi, Tchad, Swaziland, Mali, Belize, République-Unie de Tanzanie, Namibie, Afrique du Sud, Guinée équatoriale, Congo, Sénégal, Iles Salomon, Iles Marshall, Mozambique, Côte d'Ivoire, Lesotho, Rwanda, Oman, Mauritanie, Égypte, Koweït, Tunisie, Éthiopie, Ouganda, Bahamas, République arabe syrienne, Haïti, Burkina-Faso, Pérou, Inde, République islamique d'Iran, Mongolie, Pologne, Bahreïn, Bolivie, République centrafricaine, Fédération de Russie, Géorgie, France, République démocratique du Congo, Italie, Dominique, Soudan, Botswana, Jamahiriya arabe libyenne, Équateur, Slovaquie, Liban, Maroc, Thaïlande, Costa Rica, Philippines, République populaire démocratique de Corée, Barbade, Madagascar, Ouzbékistan, Israël, Norvège, Cuba, Libéria
- 30 C/COM.
IV/DR.3 Présenté par : Lituanie, Pologne, Honduras, Paraguay, Fédération de Russie, Suède
Appuyé par : Italie, Grèce, Bolivie, Lettonie, Malte, Liban

Mouvements de délégations

Lettonie : En l'absence de S. Exc. M^{me} Aina Nagobads-Abols, à partir du 15 novembre la délégation de Lettonie est dirigée par M^{me} Dace Neiburga.

République démocratique populaire lao : En l'absence de S. Exc. M. Khamtanh Chanthala, à partir du 13 novembre la délégation de la République démocratique populaire lao est dirigée par S. Exc. M. Khamphanh Simmalavong.

Réunions et manifestations

Unité de Coordination Jeunesse (UCJ)

Animations sur le stand Point Jeunesse

Responsables : Miki Nozawa (☎ 81638) V. Kataoka Rebuffet (☎ 81669)

15 novembre – 13h15 à 14h00

Les jeunes et la biosphère

Dialogue avec M. Dogse, Directeur de la Division des sciences écologiques

15 novembre – 18h15 à 19h00

Atelier théâtral

Animation et improvisation avec de jeunes acteurs

16 novembre - 13h15 à 14h00

Réseau d'information pour une culture de la paix

M. Di Bretherton présente ce programme destiné à promouvoir l'information au service de la paix.

16 novembre – 18h15 à 19h00

Musique du Zimbabwe

Par Tsungai et ses amis musiciens

Stand du Secteur des sciences exactes et naturelles

15 novembre - Hall Ségur

Le programme MAB et les sciences de l'environnement

16 novembre - Hall Ségur

Analyse des politiques et activités opérationnelles

17 novembre - Hall Ségur

Sciences de la vie, mathématiques, physique et chimie

Cycle de films sur le dialogue interculturel

Tous les jours – Salle de cinéma – 13h30 – 18h

Responsable : M. R. Harguinteguy (☎ 84767)

La Division des projets interculturels présente un cycle de films et de documentaires :

Inagina, l'ultime maison du fer, par Eric Huysecom et B. Agustoni.

Le souffle de la forge, par Lidia Calderoli.

Métallurgie du fer dans la boucle du Niger, par Bruno Martine lli.

Tools for change, par l'association Tools for Reliance.

Le cycle de l'acier, documentaire produit par Usinor.

Iron technologie in Algeria, documentaire produit par le Comité scientifique international et la Commission nationale du Nigéria pour l'UNESCO.

Noces de feu, par Nicole Echard.

Projection du film « Route des épices »

15 novembre – Salle de cinéma – 18h30 à 20h30

Co-produit avec NDR/Allemagne et ARTE sur la base des images tournées lors de l'expédition internationale de l'UNESCO sur la Route maritime de la soie (connue également sous le nom de « Routes des épices »). Cette co-production sera montrée sur ARTE au printemps 2000 lors d'une soirée thématique sur la « Route des épices ».

Ce documentaire sur les épices, objets de passion qui ont engendré un commerce d'une très grande échelle entre l'Occident et l'Orient, retrace pendant 90 minutes les routes commerciales maritimes qui relient la mer de Chine à la Méditerranée, en passant par l'Océan Indien, la Mer rouge et le Golfe persique.

Est-ce que vous voulez apporter votre soutien ?

Le Programme Co-Action de l'UNESCO, sous l'égide du Bureau de Financement Extrabudgétaire, soutient des initiatives locales proposées par des ONGs et des groupes communautaires. Un de nos projets « Livres pour tous » est réalisé en coopération avec la Fédération internationale des associations et institutions bibliothécaires (IFLA). Le projet fournit des livres d'enfant à des bibliothèques dans les pays en voie de développement. IFLA a réalisé un calendrier pour l'année 2000, qui est vendu 100 FF. Les recettes seront utilisées pour des « bibliothèques ambulantes » au Pérou dans le cadre du projet « Livres pour tous » du Programme Co-Action. Merci d'apporter votre soutien en achetant le calendrier sur le stand Co-Action à Fontenoy (près du grand écran). Le nouveau Catalogue des Projets du Programme, qui présente des projets qui ont besoin d'une aide financière, est également disponible sur le stand. Pour plus d'information, veuillez contacter: am.gillet@unesco.org ou ☎ 01.45.68.15.66.

Les documents de l'UNESCO accessibles sur UNESDOC:

<http://unesdoc.unesco.org/ulis>

La Division des Archives, BSS/AM/REG, a le plaisir de vous annoncer que les documents de la 157^e session du Conseil exécutif et de la 30^e session de la Conférence générale sont accessibles en texte intégral sur UNESDOC, via Intranet et Internet. La base de données UNESDOC contient également le texte intégral des Décisions et des Résolutions des organes directeurs depuis 1946 ainsi que l'ensemble des documents publiés par l'UNESCO depuis fin 1995.

Le texte intégral des comptes rendus de la *Conférence des Nations Unies en vue de la création d'une Organisation pour l'éducation, la science et la culture*, tenue à Londres du 1^{er} au 16 novembre 1945, est depuis peu accessible sur UNESDOC.

Protection des biens culturels en cas de conflit armé

18 novembre – Salle IV 10h à 18h

Réunion des États parties à la Convention de la Haye de 1954.

Les délégations qui n'ont pas encore informé les organisateurs de leur participation sont priés de le faire au plus tôt par fax au numéro 85596.

Responsables : J. Hadlik, (☎ 83793) et S. Matyk, (☎ 84401)

Section des normes internationales de la Division du patrimoine culturel.

Troisième Conférence internationale du MINEPS III

Le Secteur de l'éducation informe les États membres et les Organisations non-gouvernementales qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à assister à la **Troisième Conférence internationale des ministres et hauts fonctionnaires responsables de l'éducation physique et du sport (MINEPS III)**, qui aura lieu à Punta del Este, Uruguay, du 30 novembre au 3 décembre 1999 qu'il est toujours possible d'enregistrer leur participation.

Tous les documents et toute information relative à la Conférence sont disponibles à l'Unité physique et le sport, Département de l'éducation pour une culture de la paix (bureau 3.078 Fontenoy, ☎ 81004 ou 80885, e-mail : j.boulmer@unesco.org).

Divers

◆ **Le Journal de la Conférence générale est disponible sur Internet**

Pour vous connecter :

Tapez : <http://www.unesco.org>

Cliquez sur **Conférence générale**

Cliquez sur **Journal** en bas à droite de l'écran

◆ **Réservation des Salles** (correction au Guide de la Conférence générale, page 39). En fonction des disponibilités en salles et en personnel, le Secrétariat s'efforcera de répondre aux demandes des délégations souhaitant tenir des réunions sans caractère officiel. Les délégations sont priées de s'adresser au Service de planification des salles de réunion (M^{me} M. S. Garrido, bureau S.385, ☎ 85025).

◆ Pour tout savoir sur le programme, le contenu et le déroulement de la Conférence, n'hésitez pas à vous adresser au **Bureau d'information des délégués**. Il est situé dans la Salle des actes, à côté de la réception des délégués, dans le bâtiment des conférences : ☎ 81536, 85188.

◆ Un **espace de travail et de rencontre** est mis à la disposition des représentants des organisations non gouvernementales (ONG). Cette **Salle des ONG** se trouve au niveau -1, salle S.007, bâtiment Fontenoy : ☎ 85129.

◆ Une **Salle de presse** est à la disposition des journalistes dans le Hall Miró n° 3 (Fontenoy, bureau MR.19, M^{me} E. Salas C. Rossenbach, ☎ 81743).

◆ **Les télégrammes, télex et télécopies destinés aux délégués** peuvent être adressés comme suit :

UNESCO Paris

Télex : 204461 et 270602 UNESCO PARIS

Télécopie : +33(0) 1 45 67 16 90

Tout courrier reçu est distribué par la Réception des délégués ou la Réception des organisations non gouvernementales, respectivement.

Télécopies et télex **peuvent être envoyés** par les délégués depuis le centre Fax-Télex situé au sous-sol du bâtiment des conférences (Mall), contre paiement pour lequel un reçu sera délivré.

◆ **L'espace Takis** (sous tente devant le bâtiment III) proposera aux participants à la Conférence générale une **restauration journalière** pour les déjeuners avec une formule de buffet complet à prix forfaitaire. Cet espace fonctionnera du mercredi 27 octobre jusqu'au mercredi 17 novembre.

◆ Afin d'éviter de perturber les réunions, tous les délégués sont priés de **neutraliser leurs téléphones portables** pendant les séances.

Mur d'images

Pendant la Conférence générale, le Mur d'images du Hall Ségur diffusera de 9h à 20h des informations sur les travaux de la Conférence, des interviews des délégués et des documentaires sur les activités de l'UNESCO, des États membres, ONG, etc. Un journal télévisé sera retransmis 3 fois par jour en français, anglais et espagnol. Il est entendu que les programmes pourront être modifiés en fonction de l'actualité.

Pour toute proposition d'interview, s'adresser au Bureau du Mur d'images (derrière le Mur, dans le Hall).

Responsables : M^{me} Olga Poivre d'Arvor (Chef de Projet), MM. Peter Schneider et Bachir Cheik (Assistants) (☎ 85005, Fax 85154).

Lundi 15 novembre

| | |
|-------|---|
| 9h30 | Flash-infos : Euronews (français) |
| 10h00 | En direct de la Salle I : Cérémonie d'installation du nouveau Directeur général |
| 13h50 | Films documentaires : Japon ; Colombie – Patrimonio cultural de Colombia Interviews |
| 15h00 | Flash-infos : BBC World News (anglais) |
| 15h15 | Films documentaires : Tanzanie – Tanzania ; UNESCO – Le Mékong, source de vie et de l'espoir ; Magiciens du fil - Défilé de mode africaine ; Allemagne – Quedlinburg ; Gabon – La pierre de M'Bigou Interviews |
| 18h00 | Flash-infos : TVE (espagnol) |
| 18h25 | En direct du stand Point jeunesse : musique africaine |
| 19h00 | Film documentaire : Inde – Kuttiyattam, The World Oldest Dance-Drama ; UNESCO – Magiciens du fil – Défilé de mode africaine |

Calendrier provisoire des séances du mardi 16 novembre

| <i>Heure</i> | <i>Organe</i> | | <i>Point de l'ordre du jour</i> | <i>Salle</i> |
|--------------|-----------------|--|---|--------------|
| 10.00 | PLEN | SÉANCE PLÉNIÈRE | Adoption des rapports du Comité juridique | I |
| | | | Adoption du rapport de la Commission I | |
| | * COM II | Commission II | Adoption du projet de rapport de la Commission II | II |
| | * COM V | Commission V | Adoption du projet de rapport de la Commission V | XI |
| 15.00 | PLEN | SÉANCE PLÉNIÈRE | Adoption du rapport de la Commission IV | I |
| | | | Adoption du rapport de la Commission III | |
| | | Réunion conjointe de la Commission administrative et des Commissions de programme | 3.4 | II |

* Conformément à une décision du Bureau de la Conférence générale, l'adoption du rapport de la Commission II interviendra avant l'adoption du rapport de la Commission V. Les dates exactes seront précisées à l'issue de la 9^e séance du Bureau, le lundi 15 novembre.